

CONCARE® CLASSIC Aufbewahrung

DE: Gebrauchsanweisung

Durch die gute Benetzung der **CONCARE® CLASSIC Aufbewahrungslösung** verlängert sich der Tragecomfort der Linsen.

GEBRAUCHSANLEITUNG:

1. Waschen Sie Ihre Hände.
2. Füllen Sie die **CONCARE® CLASSIC Aufbewahrungslösung** in den Aufbewahrungsbehälter und legen Sie die Linsen nach dem Reinigen mit **CONCARE® CLASSIC Reiniger** über Nacht jedoch mindestens für 6 Stunden in den Behälter. Die Kontaktlinsen müssen vollständig mit Lösung bedeckt sein.
3. Nehmen Sie die Linsen aus dem Behälter und spülen Sie diese vor dem Aufsetzen kurz mit **CONCARE® CLASSIC Aufbewahrungslösung** ab.
4. Sollten Sie die Linsen im Laufe des Tages einmal abnehmen, befeuchten Sie diese vor dem Aufsetzen mit ein paar Tropfen **CONCARE® CLASSIC Aufbewahrungslösung**.

⚠ VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Verwenden Sie zur Desinfektion der Kontaktlinsen immer eine frische Lösung und entsorgen Sie die zuvor benutzte.
- Flasche nach Gebrauch gut verschließen.
- Tropferspitze nicht mit dem Finger berühren.
- Kontrollieren Sie vor der ersten Verwendung des Produktes, ob der Verschluss intakt ist.
- Innerhalb von 90 Tagen nach Öffnen der Flasche verbrauchen.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie gegen einen der Bestandteile allergisch sind.
- Bei Irritationen der Augen sofort einen Arzt oder den Kontaktlinsenspezialisten aufsuchen.
- Die Linsen dürfen höchsten 30 Tage im geschlossenen Linsenbehälter aufbewahrt werden.

ZUSAMMENSETZUNG:

Natriumchlorid, Borsäure, Natriumtetraborat, Hydroxypropylmethylcellulose, Poloxamer, Dinatriumedetat 0,1 % und Polyhexamethylenbiguanid 0,0004 % in gereinigtem Wasser

FR: Mode d'emploi

La bonne humidification assurée par **CONCARE® CLASSIC conservateur** permet de prolonger le confort lors du port des lentilles.

MODE D'EMPLOI:

1. Bien se laver les mains.
2. Après le nettoyage avec **CONCARE® CLASSIC nettoyant**, remplir le porte-lentilles de **CONCARE® CLASSIC conservateur** et y laisser les lentilles toute la nuit ou pendant au moins 6 heures. Les lentilles de contact doivent être entièrement recouvertes de solution.
3. Retirer les lentilles du porte-lentilles et les rincer avec **CONCARE® CLASSIC conservateur** avant de les remettre.
4. S'il est nécessaire d'enlever les lentilles pendant la journée, les humidifier avant de les remettre avec des gouttes de **CONCARE® CLASSIC conservateur**.

⚠ PRÉCAUTIONS:

- Toujours utiliser une solution fraîche pour la désinfection des lentilles de contact et jeter celle qui a déjà été utilisée.
- Bien fermer le flacon après utilisation.
- Ne pas toucher l'embout du flacon avec les doigts.
- Avant une première utilisation du produit, vérifier que le scellé est intact.
- Consommer le produit dans un délai de 90 jours à compter de son ouverture.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit en cas d'allergie à l'un de ses composants.
- En cas d'irritation des yeux, retirer les lentilles, ne plus utiliser le produit et consulter immédiatement un médecin ou un spécialiste en lentilles de contact.
- Les lentilles peuvent être conservées pendant 30 jours maximum dans le porte-lentilles fermé.

COMPOSITION:

Chlorure de sodium, acide borique, tétraborate de sodium, hydroxypropylmethylcellulose, poloxamer, édétate disodique 0,1 % et polyhexaméthylène biguanidine 0,0004 % dans de l'eau purifiée

IT: Istruzioni d'uso

Grazie alle sue capacità umettanti, la **soluzione conservante CONCARE® CLASSIC** aumenta il comfort delle lenti a contatto.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Lavarsi bene le mani.
2. Dopo aver pulito le lenti con la **soluzione detergente CONCARE® CLASSIC** riporre nel portalenti lasciandole immerse nella **soluzione conservante CONCARE® CLASSIC** fino al giorno successivo o per almeno 6 ore. Le lenti a contatto devono essere totalmente immerse nella soluzione.
3. Per riutilizzare le lenti a contatto, estrarle dal portalenti e risciacquarle con la **soluzione conservante CONCARE® CLASSIC** prima di indossarle.
4. Se fosse necessario rimuovere le lenti durante l'uso, applicare alcune gocce della **soluzione conservante CONCARE® CLASSIC** su ogni lente prima di indossarle nuovamente.

⚠ PRECAUZIONI:

- Per disinfettare le lenti a contatto, utilizzare sempre una soluzione fresca ed eliminare dal portalenti la soluzione residua della disinfezione precedente.
- Chiudere bene il flacone dopo l'uso.
- Non toccare alcuna superficie con la punta dell'erogatore.
- Prima di utilizzare il prodotto, verificare l'integrità del sigillo di garanzia.
- Una volta aperto il flacone consumare entro 90 giorni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare in caso di allergia a uno o più componenti del prodotto.
- In caso di irritazioni agli occhi consultare immediatamente un oculista oppure il contattologo.
- Le lenti a contatto possono essere conservate nel portalenti chiuso per un massimo di 30 giorni.

COMPOSIZIONE:

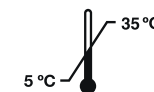
Cloruro di sodio, acido borico, tetraborato di sodio, idrossipropilmetilcellulosa polossamer, edetato disodico 0,1 %, poliesametilene biguanide 0,0004 % in acqua purificata

CONCARE® CLASSIC Aufbewahrung

CE 0318

Disop
Avda, Valelaparra, 31-A
28108 Madrid, España

Vertrieb/ Distributeur/ Distributore/
Distributor/ Distribuidor/
Distributie:
Hecht Contactlinsen GmbH
Dorfstraße 2-4
D-79280 Au



STERILE A

 **HECHT**
Sichtbar besser

0245-2018-10-V1

CONCARE® CLASSIC Aufbewahrung

ES: Instrucciones de uso

Debido a la buena humectación de **CONCARE® CLASSIC conservador**, se prolonga el confort en el porte de las lentes.

MODO DE EMPLEO:

1. Lávese las manos.
2. Tras la limpieza con **CONCARE® CLASSIC limpiador**, llene el portales con **CONCARE® CLASSIC conservador** y deje las lentes en el portales toda la noche o al menos 6 horas. Las lentes de contacto tienen que estar totalmente cubiertas con la solución.
3. Extraiga las lentes del portales y aclárelas con **CONCARE® CLASSIC conservador** antes de ponérselas.
4. En caso de que necesite quitarse las lentes a lo largo del día, huméctelas antes de ponérselas con unas gotas de **CONCARE® CLASSIC conservador**.

⚠ PRECAUCIONES:

- Utilice siempre una solución fresca para la desinfección de las lentes de contacto y deseche la utilizada anteriormente.
- Cerrar bien la botella después de su uso.
- No tocar el gotero con los dedos.
- Compruebe antes de la primera utilización del producto que el precinto está intacto.
- Consumir el producto en un plazo de 90 días desde su apertura.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No use el producto si es alérgico a alguno de sus ingredientes.
- En caso de irritación de los ojos quítese las lentes, no siga utilizando el producto y acuda enseguida a un médico o al especialista en lentes de contacto.
- Las lentes se pueden conservar en el portales cerrado un máximo de 30 días.

INGREDIENTES:

Cloruro sódico, ácido bórico, tetraborato sódico, hidroxipropilmetilcelulosa, poloxamer, edetato disódico 0,1 % y polihexametilen biguanida 0,0004 % en agua purificada

NL: Gebruiksaanwijzing

Dankzij het hoge bevochtigingsvermogen van **CONCARE® CLASSIC bewaarloestof** wordt het comfort tijdens het dragen van de contactlenzen verlengd.

GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Was uw handen.
2. Reinig de lenzen met **CONCARE® CLASSIC reinigingsvloeistof**, vul de lenzenhouder met **CONCARE® CLASSIC bewaarloestof** en laat de lenzen er de hele nacht of tenminste 6 uur liggen. De contactlenzen moeten volledig ondergedompeld zijn in de oplossing.
3. Neem de lenzen uit de lenzenhouder en spoel ze af met **CONCARE® CLASSIC bewaarloestof** alvorens ze in te doen.
4. Als u de lenzen gedurende de dag uit moet doen, bevochtigt ze dan eerst met een paar druppels **CONCARE® CLASSIC bewaarloestof** alvorens ze weer in te doen.

⚠ VOORZORGSMATREGELEN:

- Gebruik altijd een nieuwe oplossing voor het desinfecteren van de contactlenzen en gooi de vorige oplossing weg.
- Sluit de fles na het gebruik goed.
- Raak de druppelaar niet met de vingers aan.
- Controleer of het garantiezegel intact is alvorens het product voor de eerste keer te gebruiken.
- Gebruik het product na opening binnen 90 dagen.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het product niet als u allergisch bent voor een van de bestanddelen.
- Stop met het gebruik van het product in geval van blijvende irritatie, neem de lenzen uit en raadpleeg onmiddellijk een arts of contactlensspecialist.
- De lenzen mogen maximaal 30 dagen in een gesloten lenzenhouder bewaard worden.

SAMENSTELLING:

Natriumchloride, boorzuur, natriumtetraboraat, hydroxypropylcellulose, poloxameer, dinatriumedetaat 0,1 %, polyhexamethyleenbiguanide 0,0004 % in gezuiverd water

EN: Instructions for use

CONCARE® CLASSIC conditioner's high wetting properties prolong comfort for contact lens wearers.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Wash your hands.
2. After cleaning with **CONCARE® CLASSIC cleaner**, fill the lens case with **CONCARE® CLASSIC conditioner** and leave the lenses in the lens case overnight or for at least 6 hours. The contact lenses should be totally covered by the solution.
3. Remove the lenses from the lens case and rinse them briefly with **CONCARE® CLASSIC conditioner** before putting them on.
4. If you need to take the lenses out during the day, wet them with few drops of **CONCARE® CLASSIC conditioner** before putting them back on.

⚠ PRECAUTIONS:

- Always use a fresh solution to disinfect the contact lenses and dispose of any solution already used.
- Close the bottle tightly after each use.
- Do not touch the dropper with your fingers.
- Check that the seal is intact before using the product for the first time.
- Use the product within 90 days after opening.
- Keep out of the reach and sight of children.
- Do not use this product if you are allergic to any of its ingredients.
- In the event of eye irritation, remove the lenses, stop using the product and see a doctor or a contact lens specialist immediately.
- The lenses can be stored in the closed lens case for up to 30 days.

INGREDIENTS:

Sodium chloride, boric acid, sodium tetraborate, hydroxypropyl methylcellulose, poloxamer, 0.1 % disodium edetate and 0.0004 % polyhexamethylene biguanide in purified water

CONCARE® CLASSIC Aufbewahrung

Solución conservador

Para la desinfección y conservación de lentes de contacto permeables al gas y rígidas

Bewaarloestof

Voor het desinfecteren en bewaren van zuurstofdoorlatende en harde contactlenzen

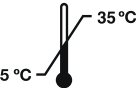
Conditioner solution

For disinfecting and preserving gas-permeable and rigid contact lenses

CE 0318

 Disop
Avda. Valelparra, 31-A
28108 Madrid, España

Vertrieb/ Distributeur/ Distributore/
Distributor/ Distribuidor/
Distributie:
Hecht Contactlinsen GmbH
Dorfstraße 2-4
D-79280 Au



STERILE A